

**DODATEK č. 1 KE SMLouvĚ O ÚVĚRU č. 2313/10/LCD  
ZE DNE 24.11.2010**

uzavřený mezi

1. obchodní firma: Česká spořitelna, a.s.  
sídlo: Praha 4, Olbrachtova 1929/62, PSČ: 140 00  
IČ: 45244782  
zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 1171  
(dále jen „Banka“)  
a
2. název subjektu: Základní škola, Trutnov, Komenského 399  
sídlo: Komenského 399, 541 01 Trutnov  
IČ: 64201180  
příspěvková organizace zřízená Městem Trutnov, se sídlem: Slovanské nám. 165, 541 16 Trutnov,  
IČ: 00278360  
(dále jen „Klient“)

**VZHLEDEM K TOMU, ŽE**

- (A) Komise zahájila program podpory malých projektů v odvětvích životního prostředí, dopravy, zdraví a vzdělávání, realizovaných územními samosprávnými jednotkami nebo právníckými osobami v regionech střední a východní Evropy (tzv. „Municipal Infrastructure Facility“). V rámci tohoto programu se Komise podílí na financování vybraných projektů, poskytnutím Přímé investiční podpory;
- (B) vyplácením a administrací Přímé investiční podpory byla Komisí pověřena EIB, na základě Smlouvy o finančních příspěvcích;
- (C) Banka a EIB uzavřely Smlouvu o financování, na jejímž základě Banka od EIB získává a dále distribuuje peněžní prostředky ve formě Přímé investiční podpory a peněžní prostředky ve formě Globálního úvěru, k financování Podpořených projektů;
- (D) Klient a Banka uzavřeli Smlouvu o úvěru, na jejímž základě se Banka zavázala poskytnout Klientovi úvěr za účelem financování Projektu;
- (E) Klient požádal o zařazení Projektu mezi Podpořené projekty;
- (F) Banka postoupí žádost Klienta EIB, která může rozhodnout o zařazení Projektu mezi Podpořené projekty;
- (G) pro případ, že EIB žádost vyhoví a Projekt bude zařazen mezi Podpořené projekty, je nutné sjednat mezi Klientem a Bankou další podmínky smluvního vztahu nad rámec těch, které jsou uvedeny ve Smlouvě o úvěru;
- (H) Klient oznámil Bance, že nevyčerpá Úvěrovou částku do její celkové výše uvedené ve Smlouvě o úvěru, v platném znění, a Banka s tím projevila souhlas. V té souvislosti Klient požádal o změnu Období čerpání, snížení anuitní splátky Úvěru a změnu Data konečné splatnosti Úvěru.

**DOHODLY SE SMLUVNÍ STRANY NA NÁSLEDUJÍCÍM DODATKU KE SMLouvĚ:****ČLÁNEK I  
ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ**

1. Pojmy psané velkými písmeny nebo s velkým počátečním písmenem, v jednotném i množném čísle, mají pro účely tohoto Dodatku význam uvedený ve Smlouvě o úvěru a dále v tomto ustanovení:
  - „Dodatek“ tento dodatek ke Smlouvě o úvěru;
  - „EIB“ Evropská investiční banka, se sídlem 100, boulevard Konrad Adenauer, L-2950 Lucemburk, Lucemburské velkovodství;
  - „Globální úvěr“ peněžní prostředky poskytnuté Bance na základě Smlouvy o financování, kterými se EIB podílí na financování Projektu;
  - „Komise“ Evropská komise;
  - „MIF“ *Municipal Infrastructure Facility*, program podpory rozvoje komunální infrastruktury, jehož prostřednictvím se Evropská unie podílí na financování projektů v odvětvích životního prostředí, dopravy, zdraví a vzdělávání;
  - „Náklady projektu“ částka ve výši Kč 12.177.474,- (slovy: Dvanáctmilionůjednostosedmadesátstisícčtyřistasedmadesátčtyř korun českých);
  - „Oznámení o neschválení“ písemné oznámení Banky Klientovi o tom, že EIB zamítla Žádost o přidělení zdrojů;
  - „Oznámení o přidělení zdrojů“ písemné oznámení Banky Klientovi o tom, že EIB schválila Žádost o přidělení zdrojů;
  - „Podpořené projekty“ projekty, na jejichž financování se podílí EIB poskytnutím Globálního úvěru a Komise poskytnutím Přímé investiční podpory;

„Projekt“ koupě Technologie a stavebně-technická instalace Technologie na Budově;

„Předčasná splátka“ úhrada úvěru nebo jeho částí před termínem splatnosti splácené jistiny úvěru původně Smlouvou o úvěru;

„Přímá investiční podpora“ peněžní prostředky poskytnuté EIB na základě Smlouvy o financování, kterým podílí na financování Projektu;

„Smlouva o úvěru“ nebo „Úvěrová smlouva“ smlouva o úvěru č. 2313/10/LCD ze dne 24.11.2010 včetně součástí, příloh a dodatků;

„Smlouva o financování“ smlouva o financování (přesný název „CZECH REPUBLIC – ČESKÁ SPOŘITELNA LOAN FOR SMES AND OTHER PRIORITIES“) uzavřená dne 29.4.2010 mezi Bankou a EIB, v platném znění;

„Smlouva o finančních příspěvcích“ smlouva o finančních příspěvcích (v angličtině „MIF Contribution Agreement“) uzavřená mezi Komisí a EIB dne 3.9.2003;

„Úvěr“ nebo „úvěr“ závazek Banky poskytnout Klientovi za podmínek sjednaných ve Smlouvě o úvěru peněžní prostředky nebo, podle kontextu, tyto poskytnuté a čerpané peněžní prostředky;

„Úvěrový vztah“ úvěrový vztah založený Smlouvou o úvěru;

„Žádost o přidělení zdrojů“ žádost Klienta o zařazení Projektu mezi Podpořené projekty, adresovaná EIB na formuláři poskytnutém Klientovi Bankou (v angličtině „Allocation Request“). Kopie Klientem podepsané Žádosti o přidělení zdrojů tvoří přílohu tohoto Dodatku.

## ČLÁNEK II ZMĚNA SMLOUVY O ÚVĚRU

1. Klient se zavazuje vyčerpat Úvěrovou částku pouze do výše Kč 7.307.000,- (slovy: Sedmimilionůtřístasedmtisíc korun českých).
2. Pojem „Období čerpání“ uvedený v článku ÚVODNÍ USTANOVENÍ DEFINICE POJMŮ Smlouvy o úvěru se nahrazuje a nově zní takto:  
„Období čerpání“ znamená období, ve kterém je Klient oprávněn čerpat prostředky podle této Úvěrové smlouvy, které začíná od uzavření této Úvěrové smlouvy a trvá do 30.5.2011 (včetně).
3. Čl. IV, odst. 1 a 2 Smlouvy o úvěru se nahrazují a nově znějí takto:
  1. **Způsob splácení Úvěru.** Klient se zavazuje splácet Úvěr a zaplatit úroky z Úvěru pravidelnými měsíčními anuitními splátkami se splatností vždy k poslednímu dni každého kalendářního měsíce. Výše pravidelné anuitní splátky činí Kč 61.686,- (slovy: Šedesátjednatisícšestsetosmdesátšest korun českých). První anuitní splátka bude zaplacená dne 31.5.2011. Poslední anuitní splátka ve výši Kč 59.042,02 (slovy: Padesátdevěttisícčtyřicet dva korun českých 02/100) bude zaplacená dne 30.11.2024.
  2. **Datum konečné splatnosti.** Banka a Klient sjednávají konečný termín splatnosti Úvěru do 30.11.2024 (včetně).  
Banka poskytne Klientovi na základě jeho žádosti nový (aktualizovaný) umořovací plán v souladu s tímto Dodatkem.
4. V čl. VII, odst. 1 Smlouvy o úvěru se ruší následující závazky Klienta:
  - n) do pěti (5) Obchodních dnů od ukončení Projektu, nejpozději však do 31.12.2010, předložit Bance pojistnou smlouvu k Technologii (v minimálním rozsahu pojištění pro případ odcizení, vandalismu a živelné pohromy), uzavřenou s pojistitelem pro Banku přijatelným, uzavřít s Bankou smlouvu o zastavení pohledávek vyplývajících z této pojistné smlouvy a ve stejné lhůtě předložit Bance oznámení o vzniku zástavního práva k pohledávkám vyplývajícím z této pojistné smlouvy, jehož přijetí bylo potvrzeno příslušnou pojišťovnou,
  - q) do jednoho (1) měsíce od ukončení Projektu, nejpozději však do 31.12.2010, předložit Bance úředně ověřenou kopii potvrzení o zápisu zástavního práva k Technologii zajišťujícího pohledávky Banky z této Úvěrové smlouvy do Rejstříku zástav vedeného Notářskou komorou České republiky a opis notářského zápisu, jehož obsahem je příslušná smlouva o zastavení Technologie,a nahrazují se závazky Klienta ve znění:
  - n) do pěti (5) Obchodních dnů od ukončení Projektu, nejpozději však do 31.5.2011, předložit Bance pojistnou smlouvu k Technologii (v minimálním rozsahu pojištění pro případ odcizení, vandalismu a živelné pohromy), uzavřenou s pojistitelem pro Banku přijatelným, uzavřít s Bankou smlouvu o zastavení pohledávek vyplývajících z této pojistné smlouvy, jehož přijetí bylo potvrzeno příslušnou pojišťovnou,
  - q) nejpozději do 15.6.2011 předložit Bance úředně ověřenou kopii potvrzení o zápisu zástavního práva k Technologii zajišťujícího pohledávky Banky z této Úvěrové smlouvy do Rejstříku zástav vedeného Notářskou komorou České republiky a opis notářského zápisu, jehož obsahem je příslušná smlouva o zastavení Technologie.
5. Čl. VII, odst. 1 Smlouvy o úvěru se doplňuje následujícím způsobem:
  - z) použít veškeré prostředky z Přímé investiční podpory na splacení Úvěru, a to vždy nejpozději do deseti (10) Obchodních dnů od jejich obdržení.

## ČLÁNEK III GLOBÁLNÍ ÚVĚR

1. K poskytnutí Úvěrové částky Klientovi Banka využívá peněžní prostředky z Globálního úvěru.
2. Výše Globálního úvěru je uvedena v Oznámení o přidělení zdrojů.

3. Peněžní prostředky z Globálního úvěru jsou vypláceny Klientovi v rámci čerpání Úvěrové částky, způsobem stanoveným pro Čerpání ve Smlouvě o úvěru. Vyplacené peněžní prostředky z Globálního úvěru jsou součástí úvěru ve smyslu Smlouvy o úvěru a Klient je Bance splatí v rámci splátek úvěru, způsobem stanoveným pro splácení úvěru ve Smlouvě o úvěru.
4. Pro vyloučení pochybností se stanoví, že využitím prostředků Globálního úvěru není myšleno poskytnutí dodatečných peněžních prostředků Klientovi, nad rámec Úvěrové částky.

#### ČLÁNEK IV PŘÍMÁ INVESTIČNÍ PODPORA

1. Nad rámec Úvěrové částky je Klientovi poskytnuta Přímá investiční podpora. Tyto prostředky nejsou součástí úvěru a Klient není povinen je vrátit, nestanoví-li tento Dodatek jinak. Klient je povinen použít Přímou investiční podporu k financování investičních nákladů Projektu.
2. Výše Přímé investiční podpory je uvedena v Oznámení o přidělení zdrojů.
3. Peněžní prostředky z Přímé investiční podpory bude Banka vyplácet Klientovi na Běžný účet, vždy bez zbytečného odkladu po jejich obdržení od EIB. EIB vyplácí prostředky z Přímé investiční podpory vždy k 20.4. a 20.10. kalendářního roku, takto:
  - (a) 25 % z Přímé investiční podpory poté, co obdrží potvrzení Banky o tom, že Smlouva o úvěru byla uzavřena před dnem 30.6.2013 resp. nejpozději v tento den;
  - (b) 25 % z Přímé investiční podpory poté, co bude prokázáno, způsobem pro EIB uspokojivým, že bylo uhrazeno alespoň 50 % Nákladů projektu; a
  - (c) 50 % z Přímé investiční podpory poté, co bude prokázáno, způsobem pro EIB uspokojivým, že (i) alespoň 90 % Nákladů projektu bylo uhrazeno před 30.11.2013 a (ii) částka Globálního úvěru byla v plné výši Klientovi vyplacena.
4. Jestliže nastane některá z následujících skutečností:
  - (a) Globální úvěr nebude Klientovi vůbec vyplacen;
  - (b) Klient nebo Projekt přestanou splňovat kritéria nezbytná pro zařazení Projektu mezi Podporované projekty;
  - (c) nejpozději k 30.11.2013 nebude Klientem uhrazeno alespoň 90 % Nákladů projektu; anebo
  - (d) nastane jakékoli porušení Úvěrového vztahu nebo jiná závažná skutečnost podle tohoto Dodatku a Smlouvy o úvěru (Klient nespíní jakoukoli povinnost sjednanou ve Smlouvě o úvěru nebo v tomto Dodatku);
  - (e) Klient uskuteční Předčasnou splátku, v jejímž důsledku bude zkrácena doba trvání smlouvy o úvěru na kratší dobu než čtyři (4) roky;

je Klient povinen, na základě písemné výzvy Banky, obsahující informaci o tom, že nastala některá anebo více skutečností uvedených výše, ihned po doručení takové výzvy, převést na účet uvedený ve výzvě veškeré částky Přímé investiční podpory, které již obdržel. Nárok Klienta na výplatu dalších prostředků Přímé investiční podpory tím zaniká. K vrácení prostředků Přímé investiční podpory může být Klient vyzván i přímo EIB anebo Komisí; Klient se zavazuje takovému požadavku ihned vyhovět.

5. Jestliže bude Klientovi vyplacen Globální úvěr pouze v částečné výši, snižuje se proporcionálně i výše Přímé investiční podpory. Klient je povinen, na základě písemné výzvy Banky, ihned po doručení takové výzvy, převést na účet uvedený ve výzvě tu část již vyplacené Přímé investiční podpory, která přesahuje částku odpovídající 10 % z vyplacené částky Globálního úvěru. Nárok Klienta na výplatu dalších prostředků Přímé investiční podpory, nad rámec částky odpovídající 10 % z vyplacené částky Globálního úvěru, tím zaniká. K vrácení prostředků Přímé investiční podpory může být Klient vyzván i přímo EIB anebo Komisí; Klient se zavazuje takovému požadavku ihned vyhovět.

#### ČLÁNEK V SNÍŽENÍ ÚROKOVÉ SAZBY

1. Díky využití prostředků EIB k financování Projektu na základě Smlouvy o úvěru poskytne Banka Klientovi zvýhodněné úročení úvěru, a to v průběhu období ode dne účinnosti tohoto Dodatku do Data konečné splatnosti Úvěru. Během tohoto období bude úvěr úročen úrokovou sazbou sjednanou ve Smlouvě o úvěru, sníženou o úrokové zvýhodnění uvedené v odst. 2 tohoto článku.
2. Výše úrokového zvýhodnění v důsledku využití prostředků EIB činí 0,2 % p.a.
3. Po uplynutí období uvedeného v odst. 1 tohoto článku bude úvěr úročen úrokovou sazbou sjednanou ve Smlouvě o úvěru, bez aplikace úrokového zvýhodnění.

#### ČLÁNEK V PROHLÁŠENÍ

Vedle prohlášení Klienta ve Smlouvě o úvěru Klient prohlašuje, že:

- (a) bere na vědomí a výslovně souhlasí s tím, že prostředky poskytnuté mu Bankou na základě Smlouvy o úvěru pocházejí ze zdrojů EIB;
- (b) není obviněným v žádném soudním řízení zahájeném Komisí;
- (c) souhlasí s tím, aby Banka poskytovala EIB a Komisi kopii Smlouvy o úvěru, tohoto Dodatku, jakož i další informace týkající se Projektu;
- (d) Projekt byl ke dni uzavření tohoto Dodatku zcela dokončen;
- (e) použil prostředky úvěru výlučně za účelem realizace Projektu;
- (f) obstaral veškeré zboží, služby a další dodávky vztahující se k Projektu za co nejvýhodnější cenu a postupem vhodným s ohledem na konkrétní okolnosti, za kterých výběr probíhal, kvalitu zboží, služeb a ostatních dodávek a efektivitu. Pokud

se na takové postupy vztahují zákony nebo jiné obecně závazné právní předpisy EU nebo České republiky, v souladu s nimi;

- (g) dodržovat při realizaci Projektu veškeré zákony a jiné obecně závazné právní předpisy, vztahující se na Klienta a Projekt (včetně standardů práva EU), zejména ty, které se týkají ochrany životního prostředí, úspory energií a bezpečnosti ochrany zdraví při práci.

## ČLÁNEK VI ZÁVAZKY

Vedle závazků převzatých Klientem ve Smlouvě o úvěru se Klient zavazuje, v níže uvedených lhůtách, plnit následující povinnosti:

- (a) udržovat, opravovat a obnovovat veškerý majetek, který tvoří součást Projektu, tak, aby byl uchován v dobrém provozuschopném stavu;
- (b) na výzvu Banky a/nebo EIB a ve lhůtě v takové výzvě uvedené, umožnit osobě určené Bankou a/nebo EIB provedení kontroly míst, na kterých je Projekt realizován, a poskytnout veškeré nezbytné informace a veškerou nezbytnou součinnost nebo zajistit jejich/její poskytnutí;
- (c) dodržovat při provozu v rámci Projektu veškeré zákony a jiné obecně závazné právní předpisy, vztahující se na Klienta a Projekt (včetně standardů práva EU), zejména ty, které se týkají ochrany životního prostředí, úspory energií a bezpečnosti a ochrany zdraví při práci;
- (d) na výzvu Banky a/nebo EIB a ve lhůtě v takové výzvě uvedené prokázat, že má veškerá potřebná povolení příslušných orgánů státní správy a samosprávy pro provoz v rámci Projektu v souladu se zákony a jinými obecně závaznými právními předpisy upravujícími ochranu životního prostředí a obchodní soutěž;
- (e) hradit veškeré náklady spojené s plněním závazků Klienta podle tohoto Dodatku;
- (f) umožnit Komisi, jí pověřeným zástupcům, zástupcům Evropského účetního dvora a jakékoliv jiné evropské instituce s příslušnou pravomocí kontrolu použití prostředků poskytnutých v rámci Přímé investiční podpory, zejména (i) shlednutí a kontrolu Projektu, (ii) kontrolu správného použití prostředků poskytnutých v rámci Přímé investiční podpory, (iii) provedení jakéhokoli auditu v souladu s příslušnými předpisy Evropské unie a (iv) přístup k veškerým informacím, mohou tyto osoby požadovat, včetně kontroly v sídle Klienta a na místě realizace Projektu;
- (g) uchovávat veškeré dokumenty týkající se Projektu a financování Nákladů projektu minimálně po dobu pěti (5) let od posledního Čerpání nebo od posledního přijetí prostředků Přímé investiční podpory, podle toho, co nastane později, a na výzvu je poskytnout Bance, EIB nebo jimi určené třetí osobě;
- (h) plnit řádně a včas veškeré povinnosti uvedené v příloze tohoto Dodatku nazvané *Pravidla pro zajištění informovanosti*;
- (i) spolupracovat s Bankou při informování EIB a Komise o postupu realizace Projektu, a to formou potvrzení, jehož vzor s názvem *Potvrzení o postupu realizace Projektu* je přílohou tohoto Dodatku. Toto Potvrzení o postupu realizace Projektu (podepsané osobou oprávněnou jednat za Klienta) je Klient povinen doručit Bance vždy do pěti (5) Obchodních dnů poté, co nastane některá z událostí uvedených ve vzoru Potvrzení o postupu realizace Projektu. První Potvrzení o postupu realizace Projektu (vztahující se ke skutečnostem, které nastaly před účinností tohoto Dodatku) Klient doručí Bance do pěti (5) Obchodních dnů poté, co obdrží Oznámení o přidělení zdrojů.

## ČLÁNEK VII PORUŠENÍ ÚVĚROVÉHO VZTAHU, JINÉ ZÁVAŽNÉ SKUTEČNOSTI

Vedle porušení Úvěrového vztahu (podstatných porušení Smlouvy o úvěru) specifikovaných ve Smlouvě o úvěru se za porušení Úvěrového vztahu (podstatné porušení Smlouvy o úvěru) považuje každá z následujících skutečností:

- (a) kterékoli prohlášení Klienta v tomto Dodatku anebo v Žádosti o přidělení zdrojů je nebo se stane nepravdivým, neúplným nebo zavádějícím;
- (b) Klient nespíní jakoukoli povinnost uvedenou v tomto Dodatku anebo v Žádosti o přidělení zdrojů.

## ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Platnost Dodatku nastává dnem podpisu smluvními stranami. Účinnost Dodatku nastává dnem doručení Oznámení o přidělení zdrojů Klientovi. Tento Dodatek pozbývá platnosti dnem doručení Oznámení o neschválení Klientovi.
2. Ustanovení Smlouvy o úvěru nedotčená Dodatkem se nemění a jsou nadále platná a účinná.
3. Tento Dodatek je podepsán ve dvou (2) vyhotoveních, z nichž Banka a Klient obdrží po jednom (1) vyhotovení.



## PRAVIDLA PRO ZAJIŠTĚNÍ INFORMOVANOSTI

### 1. PŘEDMĚT A ROZSAH

Cílem informačních opatření týkajících se Programu Evropské unie PHARE je zvýšení veřejného povědomí a transparentnosti činnosti EU a současně zajištění jednotného působení těchto opatření ve všech členských zemích.

### 2. ZÁKLADNÍ ZÁSADY

Informační opatření uvedená níže vycházejí z ustanovení následujících norem:

- (a) Nařízení Komise (ES) č. 1159/2000 ze dne 30. května 2000 o informačních a propagačních opatřeních, která mají být prováděna členskými státy v souvislosti s pomocí ze strukturálních fondů, Úřední věstník L 130 ze dne 15.5.2000, s. 30-36 (zvláštní vydání v českém jazyce Kapitola 14 Svazek 01, s. 115 – 121);
- (b) Rozhodnutí Komise ze dne 31. května 1994, Úřední věstník L 152 ze dne 18. června 1994, s. 39.

2.2 Informační opatření musí být v souladu s ustanoveními uvedených norem. Manuál o souladu informačních opatření s uvedenými normami je k dispozici v sekretariátu MIF.

### 3. INFORMACE A PUBLICITA TÝKAJÍCÍ SE MIF

3.1 Při využívání MIF musí informační opatření zahrnovat následující:

- (a) jakékoli oznámení nebo zveřejnění informací týkající se MIF musí obsahovat informaci o tom, že prostřednictvím MIF byly poskytnuty Evropským společenstvím, jestliže Komise nestanoví jinak;
- (b) Klient učiní nezbytné kroky ke zveřejnění informací o tom, že Evropské společenství se podílí na financování MIF prostřednictvím Smlouvy o financování. Tyto skutečnosti bude Klient uvádět také při kontaktu s médii;
- (c) Klient bude zveřejňovat evropské logo (dvanáct hvězd na modrém podkladu) ve stejné míře v jaké užívá své logo;
- (d) Klient zajistí, aby jakékoli publikace týkající se MIF vydané Klientem v jakékoli formě a prostřednictvím jakéhokoli média (včetně internetu) obsahovala následující sdělení: „Tento dokument byl vytvořen v rámci Speciálního Programu Evropské investiční banky 2002 pro příhraniční regiony MIF. Názory a stanoviska v tomto dokumentu uvedené jsou zastávány Základní škola Trutnov, Komenského 399 a nemusí být vždy v souladu s oficiálními názory a stanovisky Evropské unie.“;
- (e) u Projektů, u kterých Náklady projektu přesáhnou částku EUR 1.000.000,- (slovy: Jeden milion Euro) nebo ekvivalent této částky v jiné měně, ve které jsou Náklady projektu denominovány, Klient umístí na místo realizace Projektů billboard. Pravidla pro umístění billboardů jsou stanovena normami uvedenými v článku 2 výše. Technické parametry pro umístění billboardů jsou obsaženy v materiálu, který je k dispozici u příslušného zastoupení Evropského společenství v České republice.

### 4. ZVEŘEJNĚNÍ ÚČASTI EVROPSKÉ UNIE

- 4.1 Klient bude informovat vhodným způsobem média o aktivitách spolufinancovaných Evropskou unií, zejména prostřednictvím programu Phare. Tato účast musí být náležitě zmíněna při styku s médii.
- 4.2 Klient zveřejní ve spolupráci s delegací Komise v České republice informaci o zahájení realizace Projektů a dosažení významných fází při jeho realizaci v regionálních médiích.
- 4.3 Jestliže dojde v souvislosti s realizací Projektů spolufinancovaných z programu Phare k pořádání konferencí, seminářů, trhů nebo výstav, organizátoři (Klient nebo osoba organizující tyto akce pro Klienta) těchto akcí musí výslovně uvádět účast Evropské unie, např. umístěním evropských vlajek v místnostech, kde se tyto akce pořádají nebo umístěním evropského loga na dokumentech vztahujících se k těmto akcím. Delegace Komise poskytne při přípravě a realizaci těchto akcí nezbytnou pomoc.
- 4.4 Publikace propagačních materiálů a brožur (o programech a uvoňovacích financovaných nebo spolufinancovaných projektech Phare) musí obsahovat na titulní straně jasnou indikaci účasti Evropské unie a její logo tam, kde je použito národní nebo regionální logo.
- 4.5 Jestliže publikace obsahují předmluvu, musí být předmluva v těchto publikacích podepsána oběma osobami odpovědnými v České republice za Komisi.
- 4.6 Publikace musí být šířeny též o národních a regionálních orgánech zodpovědných za informování zájemců.
- 4.7 Výše uvedené podmínky se použijí též pro audio-vizuální materiály.

### 5. ZVLÁŠTNÍ PODMÍNKY PRO BILBOARDY, PAMĚTNÍ PLAKETY A PLAKÁTY

#### 5.1 Bilboardy

- 5.1.1 Bilboardy poskytující informace o účasti Evropské unie na financování investic musí být umístěny na místě realizace všech Projektů s Náklady projektu vyššími než EUR 1.000.000,- (slovy: Jeden milion Euro). Bilboardy musí být umístěny i v případě, že národní nebo regionální orgány neumístí své billboardy oznamující jejich podíl na financování. Velikost billboardů musí být přiměřená velikosti a rozsahu Projektů a podílu Evropské unie na

financování Projektů. Bilboardy musí být umístěny v souladu s pravidly obsaženými v technickém manuálu, který je možno získat u delegace Komise v ČR.

5.1.2 Bilboardy nesmí být odstraněny dříve než šest (6) měsíců po ukončení realizace Projektů a budou nahrazeny, je-li to možné, pamětní plakety v souladu se specifikacemi obsaženými v materiálech uvedených výše v článku 5.1.1.

## 5.2 Pamětní plakety

5.2.1 Pamětní plakety musí být umístěny na místech přístupných veřejnosti. Vedle loga Evropské unie musí plakety zmiňovat podíl Evropské unie na financování Projektů a účast Programu Phare.

5.2.2 V případě, že se Klient rozhodne umístit bilboard, pamětní plakety, plakát nebo informovat jinou formou o Projektu, jehož Náklady projektu jsou nižší než EUR 1.000.000,- (slovy: Jeden milion Euro), musí být účast Evropské unie na Projektu uvedena vhodným způsobem.

## 6. ZÁVĚR

Klient může za účelem zajištění informovanosti přijmout i další vhodná opatření.

## VZOR POTVRZENÍ O POSTUPU REALIZACE PROJEKTU

EUROPEAN INVESTMENT BANK  
100, boulevard Konrad Adenauer  
L-2950 Luxembourg

For the attention of:  
Central Europe Department

**Předmět / Subject:** **CESKÁ SPOŘITELNA GL (Loan no. 25.549)**

Smlouva o financování z 29. dubna 2010 mezi Evropskou investiční bankou a Českou spořitelnou, a.s. /  
CZECH REPUBLIC – ČESKÁ SPOŘITELNA LOAN FOR SMES AND OTHER PRIORITIES dated 29 April  
2010 between the European Investment Bank and CESKÁ SPOŘITELNA, a.s.

Ref.: **Číslo alokace / Allocation no.:** **Municipal Infrastructure Facility**

**Oznámení o přidělení zdrojů ze dne / Your allocation letter dated:**

**Číslo úvěrové smlouvy / Sub-financing ID code:**

**Uplatněný měnový kurz / Exchange rate used:**

Vážení / Dear Sirs,

s ohledem na výše uvedený projekt potvrzujeme, že došlo k následujícím událostem / with reference to the above subject, we are pleased to confirm that the following events took place on the below mentioned dates:

- |   |   |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> nejméně 50% jistiny úvěru bylo Českou spořitelnou, a.s. uvolněno za účelem realizace projektu / at least 50% of the maximum principal amount available under the Sub-financing Agreement has been disbursed by Česká spořitelna, a.s. to the Final Beneficiary | Částka / Amount.....EUR<br>Datum / Date:..... |
| <input type="checkbox"/> příjemce úvěru uhradil nejméně 50% celkových nákladů projektu / the Final Beneficiary has paid at least 50% of the total investment cost for the Sub-project   | Částka / Amount.....EUR<br>Datum / Date:..... |
| <input type="checkbox"/> celková výše jistiny úvěru byla Českou spořitelnou, a.s. uvolněna za účelem realizace projektu / the amount allocated to the MIF Sub-project has been fully disbursed to the Final Beneficiary by Česká spořitelna, a.s.                                       | Částka / Amount.....EUR<br>Datum / Date:..... |
| <input type="checkbox"/> příjemce úvěru uhradil nejméně 90% celkových nákladů projektu / at least 90% of the total investment cost for the Sub-project has been paid by the Final Beneficiary   | Částka / Amount.....EUR<br>Datum / Date:..... |

**Podpis oprávněné osoby a datum / Authorized signatures and date:**

.....  
Česká spořitelna, a.s.

.....  
Základní škola Trutnov, Komenského 399



**KOPIE ŽÁDOSTI O PŘIDĚLENÍ ZDROJŮ**

██████████

**DODATEK č. 2 KE SMLouvĚ O ÚVĚRU  
č. 2313/10/LCD ZE DNE 24.11.2010  
(dále jen „Dodatek“ a „Smlouva o úvěru“)**

1. obchodní firma: **Česká spořitelna, a.s.**  
sídlo: **Praha 4, Olbrachtova 1929/62, PSČ: 140 00**  
IČ: **45244782**  
zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 1171  
jako věřitel (dále jen „Banka“)
- a
2. název subjektu: **Základní škola Trutnov, Komenského 399**  
sídlo: **Komenského 399, 541 01 Trutnov**  
IČ: **64201180**  
příspěvková organizace zřízená Městem Trutnov, se sídlem: Slovanské nám. 165, 541 16 Trutnov,  
IČ: 00278360  
jako dlužník (dále jen „Klient“)

uzavírají tento Dodatek ke Smlouvě o úvěru:

**I.**

1. Čl. VII, odst. 1., písm. w) a x) Smlouvy o úvěru se nahrazují za písm. w), které nově zní takto:
- (w) ročně vždy k 31.12. vložit na Zvláštní účet částku ve výši Kč 277.600,- (slovy: Dvěstěsedmdesátšest set korun českých), a to v období od 31.12.2014 do 31.12.2017, tedy do 31.12.2017 vytvořit na Zvláštním účtu zůstatek v minimální výši Kč 1.388.000,- (slovy: Jedenmiliontřistaosmdesátšest set korun českých) a udržovat tento zůstatek na Zvláštním účtu po celou dobu trvání této Úvěrové smlouvy. Tyto finanční prostředky budou sloužit jako finanční rezerva pro úhradu neočekávatelných výdajů Klienta a jako finanční rezerva za uskutečněné dodávky a/nebo provedené práce v souvislosti s běžnými opravami Technologie, zejména na výměnu měničů a budou uvolňovány pouze s předchozím písemným souhlasem Banky, na základě příkazu k úhradě předloženého Klientem Bance společně s originálem nebo ověřenou kopií řádně vystavené faktury, ve formě a obsahu přijatelném pro Banku, za uskutečněné dodávky a/nebo provedené práce v souvislosti s běžnými opravami Technologie, případně s dalšími neočekávanými výdaji;

**II.**

1. Platnost a účinnost tohoto Dodatku nastává dnem podpisu smluvními stranami.
2. Ustanovení Smlouvy o úvěru nedotčená tímto Dodatkem se nemění a jsou nadále platná a účinná.
3. Pojmy psané velkými písmeny nebo s velkým počátečním písmenem, v jednotném i množném čísle, mají pro účely tohoto Dodatku význam uvedený ve Smlouvě o úvěru, pokud není v tomto Dodatku stanoveno jinak.

4. Tento Dodatek je podepsán ve dvou (2) vyhotoveních, z nichž Banka a Klient obdrží po jednom (1) vyhotovení.

V(e) Trutnov dne 26.4.2013

**Česká spořitelna, a.s.**

Titul, jméno, příjmení  
Funkce

[redacted]  
Firmní bankéř

[redacted]  
podpis

V(e) Trutnov dne 26.4.2013

**Základní škola Trutnov, Komenského 399**

Titul, jméno, příjmení  
Trvale bytem  
Rodné číslo (datum narození)  
Druh a číslo průkazu totožnosti  
Funkce

[redacted]  
Ředitel

[redacted]  
podpis

Čas posledního podpisu: \_\_\_\_\_ hod.

V(e) Trutnov dne 26.4.2013

Potvrzuji, že každá z výše uvedených osob podepsala tento dodatek přede mnou a že jsem podle uvedeného průkazu totožnosti ověřil(a) její totožnost.

[redacted] firmní bankéř  
Titul, jméno, příjmení a funkce ověřujícího pracovníka České spořitelny, a.s. a jeho podpis [redacted]

